



محضر موجز للجلسة الخامسة والخمسين

الرئيس:

السيد سيسيه

(الستفال)

المحتويات

البند ٩٧ من جدول الأعمال: النهوض بالمرأة (تابع)

البند ١٠٠ من جدول الأعمال: مسائل حقوق الإنسان (تابع)

.../...

Distr. GENERAL
A/C.3/49/SR.55
21 December 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

هذه الوثيقة قابلة للتصويب . ويجب إدراج التصويبات
في نسخة من الوثيقة وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد
المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشرها إلى :
Chief of the Official Records Editing Services, room DC2-794, 2 United
Nations Plaza
وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة
مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة .

أُفتتحت الجلسة في الساعة ١٠/٢٥

ليند ٩٧ من جدول الأعمال: النهوض بالمرأة (تابع) (A/49/38) (الملحق رقم ٢٨) A/49/176 و A/49/204 و E/1994/90 و A/49/205-E/1994/91 و A/49/217-E/1994/103 و A/49/287-S/1994/894 و Corr.1 و A/49/308 و Corr.1 و 314 و Corr.1 و 327 و Corr.1 و 349 و 354 و A/49/365-E/1994/119 و A/49/378 و 381 و 462 و Corr.1 و 506 و 532 و 587 و Corr.1 و A/C.3/49/13 و 26)

١- السيدة باياردى كويستيل (باراغواي): قالت إن الدراسة الاستقصائية العالمية لعام ١٩٩٤ بشأن دور المرأة في التنمية (A/49/378) تسلم بأن الاقتصاد العالمي قد تغير وبأن المرأة هي، إلى حد ما، التي جعلت كثيرا من التغيرات الاقتصادية ممكنة. وذكرت أن التنمية والنمو الاقتصادي يرتبطان ارتباطا وثيقا بالنهوض بالمرأة. ومع ذلك فإنه يوجد تفاوت كبير بين الرجل والمرأة فيما يتعلق باتخاذ القرارات وفي الحصول على الائتمان. وذكرت أن زيادة فرص المرأة في الحصول على الائتمان يمكن أن تكون وسيلة لمكافحة الفقر.

٢- وقالت إن التعليم مسألة أساسية لضمان المساواة بين الرجل والمرأة لأنه يزيد قدرة المرأة على التعبير عن مطالبها، وعلى سد احتياجاتها، وعلى ممارسة حقوقها والمشاركة في الحياة السياسية وفي المجتمع المدني. وأضافت أن الامهات المتعلّمات ينقلن التعليم وفوائده إلى الأجيال المقبلة.

٣- وقالت إن العنف الموجه ضد المرأة، الذي هو انتهاك لحقوق الإنسان، حقيقة محزنة في جميع أنحاء العالم. وأضافت أن للعنف المنزلي أثارا مادية ونفسية بالنسبة للمرأة وأطفالها وأنه أدى إلى زيادة عدد الوفيات. كما أن ما تعرضت له النساء والفتيات من الاغتصاب والمضايقة خلال المنازعات المسلحة الأخير هو أمر لا يقل عن ذلك بشاعة.

٤- وقالت إن المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة سوف يتيح الفرصة لزيادة النهوض بالمرأة من خلال برنامج العمل الذي سيصدر عنه. ولما كان النهوض بالمرأة مفيدا للمجتمع كله فإن من واجب المجتمع الدولي الالتزام بضمان الكرامة والانصاف للمرأة. وقالت إن باراغواي تعتبر مثالا لما قامت به المرأة

(السيدة باياردي كويسنيل، بارغواي)

فى مساعدة بلدها خلال اوقات بالغة الصعوبة. وازافت انه قد تحقق فى السنوات الاخيرة تقدم غير منكور فى النهوض بالمرأة من الناحية القانونية، وانه آن الاوان لضمان المساواة الفعلية لها فى المجالات السياسية والاجتماعية والاقتصادية.

-5 السيدة عبدالجليل (السودان): قالت إنه تبذل جهود قيمة على الصعيد الدولى لتعزيز أهداف استراتيجيات نيروبي التطلعية وأن السودان يقوم بجهود مماثلة على الصعيد الوطنى.

-6 وذكرت ان التعليم اساس ضرورى للنهوض بالمرأة، ومن ثم ينبغى لمؤسسات منظومة الامم المتحدة ان تعطى الأولوية للقضاء على الامية بين النساء ولضمان الفرص المتكافئة لهن فى الحصول على التعليم والتدريب على جميع المستويات. وازافت أن حكومتها قد زادت مدة التعليم الاساسى من ست الى ثمانى سنوات.

-7 وذكرت أن وفدا من النساء السودانيات قد شارك فى المؤتمر الإقليمى الأفريقى الخامس المعنى بالمرأة، وهو المؤتمر الذى عقد فى دكاكر فى تشرين الثانى/نوفمبر عام ١٩٩٤ كجزء من الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمى الرابع المعنى بالمرأة. وازافت أن السودان قدم تقريره الوطنى الى أمانة المؤتمر العالمى فى أوائل العام. وذكرت ان المؤتمر العالمى يجب ان يوجه عناية خاصة الى المشاكل المتعلقة بالسياسات والى الخيارات المتاحة لتعزيز دور المرأة فى التنمية فى اقل البلدان نموا.

-8 وقالت ان المرأة السودانية تسعى الى تحسين مركزها من خلال الجهود المشتركة للحكومة والقيادات النسائية فى الاتحاد النسائى السودانى. وازافت ان هذا الاتحاد يعمل على النهوض بالمرأة فى جميع المجالات الاجتماعية والثقافية من خلال تشجيع الاستهلاك الرشيد، وتوفير التدريب فى مجال تغذية الاسرة، وفى الصناعات والحرف المنزلية، كما انه يزود المرأة بالمدخلات الزراعية ويمكنها من تملك الارض ويتيح لها الحصول على الائتمان والمنح. وازافت ان الاتحاد قام بتنظيم برامج للارشاد الزراعى خاصة بالمرأة وانه يشجعها على الاشتراك فى الروابط والجمعيات التعاونية الزراعية ويتيح لها شغل المراكز العليا فى المؤسسات المرتبطة ارتباطا وثيقاً بقضايا المرأة. كما انه يمثل المرأة فى الاجتماعات وفى الوفود من اجل نقل خبرة المرأة السودانية والتعلم من خبرة المرأة فى البلدان الاخرى.

(السيدة عبدالخليل، السودان)

٩- وقالت انه منذ عام ١٩٦٥ تتمتع المرأة السودانية بحق التصويت والترشح للانتخابات كما تتمتع بحق الميراث وحق الملكية. كما تمنح المرأة اجازة وضع مدفوعة الاجر مدتها ثمانية اسابيع، كما يمكنها الحصول على اجازة بدون اجر لرعاية طفلها لمدة سنتين. وذكرت ان المرأة قد منحت جميع الحقوق السياسية والاجتماعية وانها تحصل على اجر مساو لاجر الرجل عن نفس العمل ويمكنها دخول جميع مجالات العمل بنفس حقوق الرجل وواجباته. وازافت ان الجمعية الوطنية الانتقالية تضم ٢٦ امرأة وان المرأة تشغل مناصب القيادة العليا في الاقاليم كما يشغل عدد من النساء مناصب وزارية.

١٠- السيد بيراجي (نيبال): قال ان المرأة في بعض البلدان والمجتمعات قد حققت تقدما في مجال اتخاذ القرارات الاقتصادية من خلال مشاركتها في المشاريع الصغيرة والمتوسطة. على انه اضاف أن الوضع القلق للمرأة لا يمكن بوجه عام تحسينه الا بتمكينها من المشاركة الكاملة في عملية اتخاذ القرارات في المفاوضات الاقتصادية الدولية وفي السياسة الوطنية. وازاف ان المساواة بين الجنسين ينبغي تشجيعها عالميا لتحقيق تغييرات ايجابية في المجتمع ككل، بينما ينبغي للقيادات النسائية ان تدفع بقضيتها للامام وان تقوم بدور حاسم في وضع وتنفيذ برامج للنهوض بالمرأة.

١١- وقال ان الامم المتحدة قد قامت بدور حيوي في النهوض بمركز المرأة. وعلى الرغم مما تحقق من تقدم فان انعدام الالتزام يعني انه مازال هناك الكثير مما ينبغي عمله لتنفيذ استراتيجيات نيروبي التطلعية. وازاف ان وفده يرحب بالتطورات الايجابية الاخيرة التي تمت في مجال حقوق الانسان للمرأة. وذكر انه يؤيد ادماج المعهد الدولي للبحث والتدريب من اجل النهوض بالمرأة وصندوق الامم المتحدة الانمائي للمرأة وانه يحث على استخدام الوفورات الناشئة عن ذلك في تعليم المرأة وتدريبها. وقال ان نيبال باعتبارها طرفا في اتفاقية القضاء على جميع اشكال التمييز ضد المرأة تعتقد انه ينبغي للمجتمع الدولي تقديم الدعم المناسب الى ضحايا العنف، وخاصة النساء في المنازعات المسلحة واللاجئات والمشرذات نتيجة للحرب او المنازعات السياسية الداخلية.

١٢- وقال ان المؤتمرات العالمية الاخيرة قد اكدت على اهمية تمكين المرأة وزيادة مشاركتها في جميع مجالات الحياة. واعرب عن امله في ان يحدد المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة مجالات محددة لتعزيز مركز المرأة واعطاء اهمية خاصة لمشاكل المرأة الريفية في اقل البلدان نمواً. وقال انه ينبغي للمجتمع الدولي وللحكومات والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص زيادة جهودها المنسقة من

(السيد سراجي، نيبال)

اجل تنفيذ التوصيات وبرامج العمل الصادرة عن مختلف المؤتمرات. و اضاف انه لابد من الالتزام السياسى الحقيقى وتوفير الموارد الاضافية لتحقيق الاهداف التى تم تحديدها وان الحكومات الوطنية تستطيع القيام بدور حافز فى هذا الصدد.

-١٣

السيد الدورى (العراق): اعرب عن أسفه للصعوبات الخطيرة التى تواجهها الجهود العامة التى تبذلها منظومة الامم المتحدة والحكومات الوطنية لتحسين وضع المرأة. وقال ان العقوبات على الصعيد الدولى تتمثل فى العلاقات الاقتصادية والسياسية غير المتكافئة السائدة بين الدول. و اضاف ان العلاقات التجارية غير المتكافئة ومشكلة الديون لها اثر مباشر على التنمية الاجتماعية فى البلدان النامية وانه بدون هذه التنمية لن يتحسن وضع المرأة اطلاقا. وذكر ان العقوبات على الصعيد الوطنى تتمثل فى التأكيد الشديد على مساواة المرأة بالرجل على حساب الجهود المبذولة لمكافحة التخلف والفقر والجهل. و فضلا عن ذلك فإن الارادة السياسية اللازمة للتغلب على هذه العقوبات أمام النهوض بالمرأة لا وجود لها.

-١٤

وذكر ان العراق سلمت من زمن طويل بان النهوض بالمرأة امر حاسم لبناء مجتمع مزدهر وانها لهذا قد انضمت الى الصكوك الدولية المتعلقة بالمرأة وبذلت كل ما فى وسعها، فى اطار خططها الانمائية، لتحسين الخدمات المتاحة للمرأة فى المجالات الاجتماعية والاقتصادية والتعليمية والصحية والثقافية. و اضاف انه فيما بين عامى ١٩٨٧ و ١٩٩٠ تحققت نتائج ايجابية من بينها زيادة عدد النساء بين موظفى الخدمة المدنية وعدد الطالبات فى التعليم الثانوى والتعليم العالى والاختذ بالتعليم الاجبارى بالنسبة للفتيات. وقال ان التشريعات التى صدرت لضمان حقوق المرأة تحقق التوازن بين القيم العربية التقليدية ومبادئ الشريعة الاسلامية والنظرة الايجابية الى دور المرأة الاقتصادى والاجتماعى والسياسى فى المجتمع الحديث. وعلى ذلك فان المرأة تتمتع بحقوقها المشروعة وتقوم بدور فعال فى التنمية الاجتماعية والاقتصادية، ولاسيما فى القطاعات الزراعية والتجارية والصناعية والادارية والخدمية.

-١٥

على انه اضاف ان هذه العوامل لا يمكن النظر اليها فى عزلة عن الظروف الراهنة للبلد، وهى ظروف تؤثر تأثيرا سلبيا على دور المرأة. وذكر فى هذا الصدد ان الحصار الاقتصادى الذى فرض على بلده لفترة تزيد الان عن اربع سنوات قد الحقت ضررا بالغا بالمرأة التى تأثرت صحتها الجسمية والعقلية

(السيد الدوري، العراق)

تأثراً خطيراً بسبب نقص الغذاء والدواء وغيرهما من الضروريات الأساسية. وأضاف ان المرأة لاتعاني من زيادة مشاكل الامراض النسائية فحسب، ولكن حدث ارتفاع في عدد النساء اللاتي تعانين من مشاكل نفسية ادى اليها الحرمان والقلق المستمر على أسرهن. واعرب عن امله، من اجل تحرير المرأة العراقية من هذه المعاناة وهذا القهر، في ان ترتفع الاصوات مطالبة برفع الحظر المفروض على العراق بعد ان اوفى بجميع التزاماته بمقتضى قرارات مجلس الامن ذات الصلة.

١٦- وقال ان العراق تعلق اهمية خاصة على المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة، وانها شاركت مشاركة فعالة في الاجتماعات التحضيرية الاقليمية والدولية وانها تقوم باستعداداتها الخاصة على الصعيد الوطني. واضاف انه على ثقة من ان المؤتمر سيكون نقطة تحول هامة فيما يتعلق بالنهوض بالمرأة وبحقوقها.

١٧- السيدة ساندرو (رومانيا): قالت ان حكومتها تعتبر حقوق الانسان للمرأة جزء لا يتجزأ من حقوق الانسان العالمية. وذكرت ان الاصلاح الاقتصادي في رومانيا كانت له اثار اجتماعية غير متوقعة بالنسبة لجميع المواطنين، وخاصة المرأة، من حيث تدهور مستويات المعيشة وزيادة البطالة. واضافت أنه يتعين لذلك أن تكون الحماية الاجتماعية عنصراً أساسياً من عناصر برنامج الاصلاح التي تنفذها الحكومة.

١٨- وذكرت ان المرأة في رومانيا تتاح لها فرص متكافئة وتوفر لها الرعاية الصحية، ولكن المجال مازال متاحاً لتحسين مشاركتها في عملية اتخاذ القرارات. وذكرت ان المنظمات الحكومية وغير الحكومية في رومانيا تعلق اهمية خاصة على توفير فرص العمل المناسبة للمرأة، وضمان مساواتها بالرجل، وانتهاج سياسة اجتماعية ايجابية، وخاصة من اجل الفئات الضعيفة من النساء، وترقية النساء الى مراكز الادارة العليا واتخاذ القرارات، ومساعدة الحركة النسائية.

١٩- وقالت ان وفدها يؤيد تأييداً كاملاً الجهود التي تبذل لتعزيز لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة نظراً لتزايد عبء عملها. واضافت ان اعتماد الإعلان المتعلق بالقضاء على العنف ضد المرأة والقرار الذي اتخذته لجنة حقوق الانسان بتعيين مقرر خاص بشأن العنف الموجه ضد المرأة هما علامتان بارزتان على طريق حماية حقوق الانسان للمرأة من حيث انهما يبعثان برسالة واضحة مؤداها ان

(السيدة ساندرو، رومانيا)

العنف ضد المرأة امر لايمكن الصبر عليه.

٢٠- وقالت ان عملية اعادة تنشيط واعادة تشكيل الامم المتحدة يمكن ان تتيح فرصة لتحسين وتنسيق أنشطة هيئات حقوق الانسان التابعة للمنظمة وزيادة تعزيز قدرتها على العمل من اجل النهوض بالمرأة.

٢١- وذكرت انه على الرغم مما تحقق من تقدم حتى الآن فانه مازال هناك الكثير مما ينبغي عمله لتحقيق الاهداف التي حددتها استراتيجيات نيروبي التطلعية. وازافت ان المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة ستكون له لهذا السبب اهمية كبيرة بالنسبة للنهوض بالمرأة فى العالم كله. وقالت ان وفدها قد احاط علما مع الارتياح بالاعمال التحضيرية الكبيرة التى قامت بها الامم المتحدة والحكومات والمنظمات غير الحكومية وانه يوافق على ان المشروع الاولى لبرنامج العمل ينبغي زيادة تطويره بحيث تؤخذ فى الاعتبار مناقشات لجنة مركز المرأة. وقالت ان برنامج العمل ينبغي ايضا ان يعكس التوصيات الرئيسية لمختلف الاجتماعات التحضيرية الاقليمية وكذلك التقارير الوطنية حتى يمكن التوصل الى وثيقة ختامية متسقة ذات اهداف واضحة ووجهه عملية.

٢٢- وذكرت ان رومانيا على وعى بضرورة اتخاذ نهج يعتمد على القواعد الشعبية بالنسبة لقضايا المرأة وان اهداف برنامج العمل لن تتحقق الا من خلال الجهود المشتركة للمنظمات الدولية وللحكومات والمنظمات غير الحكومية وللأفراد. وازافت ان حكومتها لهذا تؤيد فكرة انشاء مركز للمنظمات غير الحكومية فى البلدان التى تمر بمرحلة الانتقال فى اوروبا الوسطى والشرقية. واخيرا فقد اعربت عن املها فى ان يؤدى مؤتمر بيجينغ الى زيادة ادراك ضرورة المساواة بين الجنسين وتشجيع ثقافة حقيقية تقوم على عدم التمييز.

٢٣- السيدة جيسرو (فرنسا): قالت إن وفدها يؤيد البيان الذى ادلى به ممثل المانيا نيابة عن الاتحاد الاوروبى فيما يتعلق بالبند ٩٧ من جدول الاعمال، ولاسيما فيما يتعلق باهمية البرنامج الذى تم اعتماده فى الاجتماع التحضيرى الاقليمى الذى عقد بفيينا تمهيدا للمؤتمر العالمى الرابع المعنى بالمرأة. وذكرت ان فرنسا تؤيد عمل لجنة القضاء على جميع اشكال التمييز ضد المرأة وتشدد على اهمية نظرها فى تقارير الدول الاطراف فى الاتفاقية، ولاسيما تقييم مدى تنفيذها لاستراتيجيات نيروبي

(السيدة جيسرو، فرنسا)

التطلعية. وقالت ان فرنسا تود ان تصبح من بين الدول المقدمه لمشروع القرار الذي ستقدمه النرويج بشأن تحسين عمل لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة.

٢٤- وذكرت ان بلدها يؤيد ايضا أنشطة المعهد الدولي للبحث والتدريب من اجل النهوض بالمرأة، ولاسيما بحوثه المتعلقة بالوسائل العملية للنهوض بالمرأة في البلدان النامية. وازافت ان وفدها يحث المعهد على التوسع في أنشطته المتعلقة بالبلدان الناطقة بالفرنسية. وقالت إن وفدها يقدر تقديرا عاليا الادارة الحكيمة لصندوق الامم المتحدة الانمائي للمرأة ومايقوم به في تنفيذ المشاريع المحددة. وازافت أنه مما يبعث على الرضا ما يبذله الصندوق في الاعداد للمؤتمرات العالمية المتعلقة بالسكان وبالتمنية الاجتماعية وبالمرأة، وهو مايدل على استمرار عمله واستمرار قدرته على التجديد.

٢٥- وازافت ان فرنسا قد استضافت مؤتمرا رفيع المستوى بشأن مكافحة وباء الايدز. وقالت ان الابعاد الاجتماعية لهذا الوباء تقتضى اعطاء الاولوية الواجبة لاحتياجات المرأة في هذا الصدد. وذكرت ان قلة فرص الحصول على المعلومات ونظم الرعاية الصحية والرعاية الاجتماعية يمكن ان تكون عاملا رئيسيا في انتشار هذا المرض. وازافت ان انعدام المساواة بين الرجل والمرأة يحول دون مطالبة المرأة بحقوقها في حماية نفسها ويفرض عليها العزلة. وقالت ان مكافحة مرض الايدز هو تحد يواجه النساء، ولاسيما الشابات والامهات. وازافت ان مؤتمر باريس قد شدد في اعلانه الختامي على ضرورة تعزيز مركز المرأة والنهوض بتعليمها وظروفها المعيشية. وذكرت انه ينبغي للجنة الثالثة الا تنسى المرأة عند نظرها في المسائل الصحية عموما ومسألة مرض الايدز بوجه خاص، كما ينبغي الا تنسى هذا المرض عندما تتناول وضع المرأة.

٢٦- وقالت فيما يتعلق باحترام حقوق المرأة باعتبارها من حقوق الانسان أن من المهم للمرأة ان تؤيد الديمقراطية والمساواة حتى تضمن مشاركتها الفعالة على جميع مستويات اتخاذ القرارات السياسية والاقتصادية والاجتماعية. وازافت ان من الامور الاساسية ان تقوم هيئات حقوق الانسان بالامم المتحدة دوريا بالنظر في انتهاكات حقوق المرأة، كما ينبغي لمركز حقوق الانسان ولشعبة النهوض بالمرأة زيادة التعاون والتنسيق بينهما في هذا المجال. وقالت انه مازال هناك الكثير مما ينبغي عمله لزيادة الاعتراف بالحقوق الاساسية للمرأة وتعزيز هذه الحقوق وحمايتها باعتبارها جزءا لا يتجزأ من حقوق الانسان العالمية. وازافت ان فرنسا تعلق اهمية خاصة على حماية المرأة من جميع اشكال

(السيدة جيسرو، فرنسا)

العنف داخل الاسرة وفى المجتمع وخاصة المرأة الضعيفة مثل العاملة المهاجرة واللجنة والمرأة فى المنازعات المسلحة.

٢٧- وذكرت ان مفهوم بلدها عن ضرورة قيام المرأة بدور دينامى يقوم على فكرة التشارك بين الرجل والمرأة على قدم المساواة وهو الهدف النهائى لاستراتيجيات نيروبي التطوعية. وازافت ان وفدها لهذا يؤيد اعتماد اهداف طموحة لتمثيل المرأة فى الامانة العامة للامم المتحدة ويحث الدول الاعضاء على تقديم مرشحات للمناصب العليا.

٢٨- وقالت ان فرنسا تشنى على المستوى الرفيع لدراسة الاستقصائية العالمية بشأن دور المرأة فى التنمية، التى تشير قضايا حقيقية ولاسيما فيما يتعلق بدور القطاع العام وارباب العمل والقوى العاملة، وحدود القطاع غير المنظم، واهمية السياسات الايجابية فيما يتعلق بسوق العمل، والصعوبات الخاصة التى تواجهها البلدان التى تمر بمرحلة الانتقال، وما عرضته من افكار هامة بالنسبة للطرق المحددة التى يمكن بها تشجيع مشاركة المرأة مشاركة فعالة فى التنمية، ولاسيما من خلال النهج المتكامل فيما يتعلق بالعمل.

٢٩- وقالت ان بلدها شارك فى اربعة اجتماعات تحضيرية اقليمية لمؤتمر بيجينج وانه كان متفائلا بما ظهر من رغبة عامة فى التوصل الى لغة توفيقية تتيح تحقيق التقدم الحقيقى. وازافت ان هذه الاجتماعات قد ابرزت ايضا المشاركة الهائلة من جانب المنظمات غير الحكومية.

٣٠- وذكرت ان الاعمال التحضيرية للمؤتمر العالمى تمثل اولوية بالنسبة لحكومتها، وهذا ما اتاح لها، فى دورها كمنسق، التمتع بالتأييد الايجابى من جانب لجنة تحضيرية وطنية تضم ممثلين لمختلف قطاعات المجتمع. وازافت ان الانشطة التحضيرية شملت تحديث الدراسات الاستقصائية والتقارير المتعلقة بمركز المرأة فى فرنسا وتعبئة الرأى العام والحصول على تأييده. وذكرت انه تم دراسة اربعة موضوعات هى: المرأة والحياة العامة، والمرأة والحياة الاقتصادية، والمرأة والتماسك الاجتماعى، والعنف الموجه ضد المرأة. وازافت انه بالنظر الى اهمية المنظمات غير الحكومية، تم اجراء دراسة استقصائية وطنية شاملة بين الروابط النسائية، وان المنظمات غير الحكومية الاربع الممثلة فى اللجنة الوطنية ستكون ممثلة فى وفد فرنسا الى المؤتمر. وازافت انه اجريت ايضا

(السيدة جيسرو، فرنسا)

دراسة استقصائية بين البالغين من الشباب لمعرفة وجهات نظرهم بشأن دور المرأة ومكانها في فرنسا.

٣١- وذكرت ان التقرير الوطنى لبلدها يصف وضعاً تشترك فيه معظم البلدان الاوربية وتقابل فيه العناصر الايجابية عناصر ضعف مثل انخفاض مستوى مشاركة المرأة فى عملية اتخاذ القرارات وكونها اكثر تعرضاً للبطالة والفقر. وازافت ان التقرير يبحث ايضا سبل التوفيق بين المسؤوليات المهنية للمرأة ومسؤوليتها الاسرية بغرض زيادة التوازن بين دور الرجل ودور المرأة.

٣٢- وقالت ان بلدها يواصل تعبئة رأى العام اعداداً للمؤتمر. وذكرت انه مازال هناك الكثير مماينبغى عمله لتحسين مركز المرأة، بما فى ذلك ادماج قضاياها فى السياسة العامة. وذكرت ان من الضروري عمل المستحيل لتحقيق التطلعات المشروعة لهذا العدد الكبير من النساء.

٣٣- السيد بيلسونغرام (تايلند): قال انه منذ اعتماد استراتيجيات نيروبي التطلعية من اجل النهوض بالمرأة منذ مايقرب من عشر سنوات اصبح المناخ السياسى الدولى اكثر ملائمة لتعزيز السلم ومن ثم تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية والنهوض بالمرأة. وازاف ان المؤتمر العالمى الرابع المعنى بالمرأة سيتيح للمجتمع الدولى فرصة لتجديد التزامه باستراتيجيات نيروبي التطلعية والتركيز على نحو اكثر تحديداً على قضايا الجنسين. وذكر ان بلده قد شارك ايجابياً فى العملية التحضيرية وانه سيفعل ذلك ايضا فى الاجتماع التحضيرى الختامى الذى سيعقد فى كانون الثانى/يناير ١٩٩٥ وفى المؤتمر نفسه.

٣٤- وقال ان حكومته انشأت فى عام ١٩٨٩ لجنة وطنية دائمة معنية بشؤون المرأة غرضها هو تحسين مركز المرأة وتشجيع الوعى بقضايا الجنسين وتحليل وتشجيع مشاركة المرأة على جميع المستويات. وازاف ان حكومته قد استرشدت فيما قامت به من اجل النهوض بالمرأة بأهداف المؤتمر العالمى وهى: المساواة، والتنمية، والسلم.

٣٥- وذكر أن حكومته تعمل على تشجيع المساواة بين الجنسين من خلال التعليم والصحة والتشريعات، وأنها استطاعت تخفيض نسبة الامية بين النساء الى مستوى مقبول، وانها تعمل على زيادة وعى

(السيد بيلسونغرام، تايلند)

المرأة بحقوقها القانونية وبالقيود المفروضة عليها، وانها قامت ايجابيا بتشجيع مشاركة المرأة في مراجعة القوانين المتعلقة بالتمييز ضدها. و اضاف ان حكومته تحاول العمل على تحقيق المساواة بين الجنسين داخل الاسرة لتشجيع الرجال على المشاركة في الاعمال المنزلية وفي تربية الاطفال. وانها اتخذت خطوات كبيرة نحو تحسين الحالة الصحية للمرأة بزيادة فرصها في الانتفاع بالخدمات الصحية والمياه المأمونة والمرافق الصحية.

٣٦- على أنه أضاف أن التفاوت بين الرجل والمرأة مازال واضحاً في مجال المشاركة السياسية ومجال اتخاذ القرارات على الرغم مما اتخذ من تدابير تشريعية وما وضع من سياسات، وقال ان هذا يرجع الى حد كبير الى اسباب اجتماعية - ثقافية وأن حكومته مصممة على القضاء على التفاوت بين المساواة القانونية والمساواة الفعلية في هذا المجال.

٣٧- وفيما يتعلق بالتنمية ذكر ان بلده قد شهد في الفترة الاخيرة نمواً اقتصادياً سريعاً ومطرداً. و اوضح ان نجاح عملية التصنيع الموجه نحو التصدير كانت عملية ناجحة بسبب انضمام كثير من النساء الى قوة العمل. على انه اضاف ان المرأة تعمل في كثير من الاحيان في وظائف منخفضة الاجور لا تكفل لها الحماية وان حكومته ملتزمة بتصحيح هذا الوضع.

٣٨- وقال ان وفده يتناول العنف ضد المرأة كمسألة مرتبطة بقضية السلم. ففي حالات النزاع المسلح تكون النساء والاطفال اكثر الفئات تعرضاً. وذكر ان العنف ضد المرأة والطفل هو شاغل خاص من شواغل بلده، وان حكومته قد اعتمدت تدابير متعددة المجالات ومتراصة للقضاء على العنف، بما في ذلك الجريمة واستغلال المرأة والطفل. و اضاف انها وافقت مؤخراً على مشروع قانونين يتعلقان ببيع النساء والاطفال والاتجار بهن وبمنع ومكافحة البغاء، وانها تؤيد تأييداً قوياً دور وسائل الاعلام في عرض صورة ايجابية للمرأة.

٣٩- وذكر ان حكومته تشكر منظمة الامم المتحدة للطفل وصندوق الامم المتحدة الانمائي للمرأة لما يقدمانه من مساعدة مالية وتقنية تتمثل في مختلف المشاريع الانمائية الخاصة بالمرأة، وتشكر برنامج الامم المتحدة الانمائي على وجه الخصوص لمشروعه الرائد لتوفير رأس المال للمرأة للقيام بالمشاريع التجارية وربط المرأة بالمؤسسات المالية الرسمية.

(السيد بيلسو نغرام، تايلند)

٤٠- وعلى الصعيد الاقليمي، ذكر ان بلده وخمسة بلدان اخرى من بلدان رابطة امم جنوب شرقى آسيا قد اعتمدت اعلانا بشأن النهوض بالمرأة يؤكد على التعاون فى هذا المجال. وقال ان تايلند فى استعدادها لمؤتمر بيجينغ قد شاركت بنشاط فى الاجتماع التحضيرى الاقليمى لآسيا والمحيط الهادئ الذى عقد فى جاكرتا. وعلى الصعيد الدولى ذكر أن بلده منذ انضمامه الى اتفاقية القضاء على جميع اشكال التمييز ضد المرأة فى عام ١٩٨٥ قام بمراجعة كثير من القوانين والنظم بفرض ازالة جميع ما فيها من تحفظات على الاتفاقية فى المستقبل القريب.

٤١- وقال ان تقدم المرأة مدين بالكثير لعمل الامم المتحدة. ومع ذلك فان المنظمة لم تستطع تحقيق الهدف الذى وضعته لنفسها فى عام ١٩٩٥ وهو تحسين مركز المرأة فى الامانة العامة. وقال ان سد هذه الثغرة يتطلب جهداً منسقاً من الامين العام والدول الاعضاء، وانه يتعين على الدول أن تساعد على تحقيق هذا الهدف بترشيح نساء مؤهلات لوظائف الامانة العامة، كما ينبغي انشاء آليات فعالة لرصد وتقييم ومتابعة خطة العمل الجديدة التى اقترحها الامين العام.

٤٢- السيدة فريتش (ليختنشتاين): قالت إن مؤتمر بيجينغ يمثل اهمية خاصة بالنسبة لبلدها لان هذه ستكون المرة الاولى التى تشترك فيها ليختنشتاين فى مؤتمر عالمى معنى بالمرأة. وذكرت انه على الرغم من ان بلدها لم يكن ممثلاً فى مؤتمر نيروبي فانه يعتبر الاستراتيجيات التطلعية كمبادئ توجيهية للعمل على تعزيز حقوق المرأة. وازافت ان المرأة فى بلدها قد حصلت على حق التصويت وحق الانتخاب للوظائف العامة فى عام ١٩٨٤، وبعد عشر سنوات أصبحت المرأة فى بلدها تمثل ٨ فى المائة من اعضاء البرلمان و٣٥ فى المائة من اعضاء السلك الدبلوماسى، ناهيك عن وجود امرأتين فى الحكومة المؤلفة من خمسة اعضاء. وقالت انه اتخذت تدابير ايجابية للنهوض بالمرأة فى الخدمة العامة، بينها توفير التدريب المناسب اثناء الخدمة وتوفير المبادئ التوجيهية اللغوية وانشاء فريق عامل لوضع تدابير اضافية. وذكرت ان الدستور قد تم تعديله للنص على المساواة بين الرجل والمرأة وان قانون الاسرة والزواج يقرر المساواة بين الزوجين فى الحقوق والمسؤوليات.

٤٣- وقالت ان وفدها يعتقد انه ينبغي للامم المتحدة ان تقوم بالدور القيادى فى تحقيق ادماج المرأة فى عملية اتخاذ القرارات، وانها لم تقم للأسف بهذا الدور. وذكرت انها لهذا السبب ترحب بخطة العمل الاستراتيجية الجديدة من اجل تحسين مركز المرأة فى الامانة العامة التى ورد شرحها فى تقرير

(السيدة فريتش، لختنشتاين)

الأمين العام بشأن هذا الموضوع (A/49/587).

٤٤- وفيما يتعلق بالقضايا الرئيسية الثلاث في برنامج العمل الذي سيصدر عن المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة- وهي التعليم والمساواة والسلام- ذكرت ان الوعي المتزايد باسهام المرأة في التنمية والرخاء لاتصاحبه دائما خطوات عملية للاعتراف بهذا الاسهام. وضربت لذلك مثلاً بعمل المرأة داخل الاسرة فقالت انه لايعترف به بالنسبة لمسألة اساسية هي مسألة التأمين الاجتماعى.

٤٥- وقالت ان التعليم امر لا بد منه لزيادة الوعي بحقوق المرأة بين الرجال والنساء على السواء. وازافت انه يجب تعديل طرق التعليم بحيث تعزز، بدلا من ان تقوض احترام الفتاه لذاتها وتشجعها على المشاركة فى اتخاذ القرارات ومواصلة الدراسات التى تؤدى الى التحاقها بوظائف احسن اجراً.

٤٦- وفيما يتعلق بمسألة التنمية، قالت ان وفدها متفائل بما استخدمه المؤتمر الدولى للسكان من لغة تعترف بالدور الحاسم للمرأة فى تنظيم عدد السكان وفى ادارة الموارد ومتابعة الاهداف الانمائية. وازافت ان من الامور البالغة الاهمية ان يدعم المؤتمر العالمى للتنمية الاجتماعية هذا التقدم باعتماد تدابير فعالة لتخفيف حدة الفقر والبطالة والتهميش الاجتماعى، وهى مشاكل تعاني منها المرأة قبل غيرها.

٤٧- وانتقلت الى مسألة السلم فقالت ان المرأة تعاني معاناة كبيرة فى المنازعات المسلحة، حيث تصبح فى كثير من الاحيان ضمن اللاجئين أو المشردين داخليا مما يعرضها بصفة خاصة لاعمال العنف. وذكرت ان المساواة بين الجنسين هى عامل هام فى تحقيق استقرار المجتمع من ثم تحقيق السلم. وأضافت ان هذا فى ذاته يمثل سببا ملزما للعمل من اجل القضاء قتل الطفلة والاكره على البغاء والاتجار بالفتاه والمرأة. وذكرت ان العنف ضد المرأة يعوق نموها الانسانى ويؤثر على رعاية الاطفال والاسر، كما انه يمثل عقبة كبيرة امام تحقيق التنمية المستدامة وما يؤدى اليه ذلك من الحد من الدور الاقتصادى والاجتماعى للمرأة. وازافت انه على الرغم من الجهود التى تبذل لاعمال حقوق المرأة فى كثير من المجالات فان هذا العنف لايتناقص. وقالت ان الامم المتحدة قد استجابت لهذا الوضع باصدارها لاعلان القضاء على العنف الموجه ضد المرأة وبتعيين مقرر خاص بشأن هذه المسألة. على ان الامم المتحدة لاينبغى لها ان تعيش على ماحققته من انتصارات لانه مازال هناك

(السيدة فريتش، ليختنشتاين)

الكثير مما يتعين القيام به.

٤٨- وقالت انه لا بد من المزيد من العمل حتى تصبح مسألة المركز المتكافئ للمرأة ومسألة حقوقها الانسانية فى صميم الانشطة الرئيسية للامم المتحدة كما اوصى بذلك اعلان وبرنامج عمل فيينا. وذكرت فى هذا الصدد ان حكومتها تعتقد ان العلاقة الخاصة القائمة بين صندوق الامم المتحدة الانمائى للمرأة ومؤتمرات الامم المتحدة المعنية بالمرأة سوف تسهم فى وضع جدول أعمال تجديدى للنهوض بالمرأة فى القرن الحادى والعشرين.

٤٩- السيد الديب (مصر): قال انه على الرغم من التأكيد على اعمال حقوق المرأة فإن ملايين النساء فى العالم مازلن يعانين من التمييز الذى يحول دون تمتعهن الكامل بالحقوق السياسية والمدنية والاجتماعية والاقتصادية. وذكر ان تقوية الروابط بين هذه الحقوق والتنمية الاجتماعية-الاقتصادية يمثل تحدياً كبيراً للمجتمع الدولى. و اضاف ان وفد بلده يأمل فى ان يتصدى المؤتمر العالمى للتنمية الاجتماعية لمشاكل المرأة، وأن يتضمن برنامج عمله وسائل لتوثيق الصلة المشار اليها حتى تستطيع الامم المتحدة تحقيق ما تهدف اليه من زيادة مشاركة المرأة، وخاصة داخل منظومة الامم المتحدة نفسها. وذكر فى هذا الصدد انه يؤيد النتائج التى خلص إليها تقرير الامين العام بشأن تحسين مركز المرأة فى الامانة العامة (A/49/587).

٥٠- وقال ان المؤتمر العالمى المعنى بالمرأة سوف يضع الاسس للجهود الدولية الرامية الى تحقيق المساواة للمرأة وتعزيز حقوقها. و اضاف ان ما تحقق من تقدم منذ مؤتمر نيروبي يجب استعراضه استعراضاً شاملاً بهدف تحديد اوليات العمل مستقبلاً وضمان توجيه العناية اللازمة الى هذا العمل.

٥١- وذكر انه منذ عهد الغراعه تشارك المرأة مشاركة فعالة الى جانب الرجل فى جميع قطاعات المجتمع المصرى. وان هذا مبدأ ينص عليه الدستور. و اشار الى ان التشريعات الحالية تكفل للمرأة دوراً سياسياً ايجابياً على الصعيدين الوطنى والمحلى، وأن المرأة تشغل عدداً من المناصب السياسية والدبلوماسية الرفيعة كما تقوم بدور بارز فى النشاط النقابى.

٥٢- وفيما يتعلق بالاعمال التحضيرية للمؤتمر العالمى المعنى بالمرأة، قال ان برنامج العمل ينبغى ان يكون

(السيد الديب، مصر)

واقعيًا عند النظر في المشاكل المحددة التي تواجه المرأة، وذلك بغية وضع توصيات تكون عملية وممكنة التحقيق في نفس الوقت. وذكر أنه ينبغي التأكيد على الوضع الاقتصادي المتدهور للمرأة في إفريقيا وما له آثار على صحة المرأة وتعليمها، وعلى الفقر والجهل وسوء التغذية وهي ظواهر تزداد تفاقمًا. وأضاف في هذا الصدد أن برامج الإصلاح الاقتصادي، وخاصة في البلدان النامية، ينبغي أن تشمل على استراتيجيات محددة لحماية المرأة من الآثار السلبية لهذه الإصلاحات. وذكر أن من الأمور البالغة الأهمية الاستفادة من النتائج والتوصيات التي انتهت إليها المؤتمر الدولي لسكان والتنمية فيما يتعلق بمشاركة المرأة والتمكين لها، وأن التعليم يعمل على زيادة الوعي بالمسائل المتصلة بالتهوؤ بالمرأة، وأنه ينبغي النهوض بتعليم المرأة لضمان المساواة بين الجنسين. وذكر، أخيرًا، أن انتهاك حقوق المرأة خلال المنازعات المسلحة هو انتهاك لحقوق الإنسان الأساسية ولمبادئ القانون الدولي. وقال في هذا الصدد أنه ينبغي للمجتمع الدولي أن يتصدى بحزم للانتهاكات الصارخة التي ترتكب ضد المرأة في البوسنة والهرسك.

-٥٣

وإعاد التأكيد على أهمية ضمان أن تكون الموارد المخصصة للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة في الميزانية العادية للأمم المتحدة متناسبة مع ما يخصص للمؤتمرات الدولية الأخرى. وأضاف أن من الأمور الحاسمة ضمان نجاح المؤتمر عن طريق توفير الموارد الكافية لتغطية تكاليف الأعمال التحضيرية التي تقوم بها لجنة مركز المرأة وتكاليف الأعمال التحضيرية الوطنية والإقليمية. واختتم كلمته بالشثناء على المجتمع الدولي لما يكرسه من عناية متزايدة للمرأة في البلدان النامية بغرض تمكينها من المشاركة الفعالة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية في بلدانها.

-٥٤

السيد كا (السنغال): قال أنه على الرغم من الجهود اليقظة التي تبذل للقضاء على التحيزات والممارسات التي تساعد على استمرار تهيمش المرأة فإن المرأة لم تتمتع بعد بحقوقها الكاملة. وذكر أن العالم قد تغير تغيراً عميقاً خلال العقد الماضي، ولكن من المشكوك فيه أن تكون المرأة قد استفادت فعلاً من هذه التغيرات. وأضاف أن نفس العقبات التي تحول دون تحرير المرأة وتحقيق ذاتها مازالت موجودة بدرجة أو أخرى في كل بلد، وأن المساواة بين الرجل والمرأة ستظل وهماً من الأوهام إلى أن تغلج البلدان في القضاء على العوامل التي تحول دون تقدم المرأة مثل الفقر، وانعدام المركز القانوني، وعدم كفاية فرص الحصول على الرعاية الصحية والتعليم، وانعدام المشاركة في عملية اتخاذ القرارات الاقتصادية والسياسية.

(السيد كا، السنغال)

٥٥- وذكر ان الوضع أسوأ حالا في البلدان النامية حيث تضطر المرأة الى الكفاح من اجل البقاء في بيئات معادية من الناحيتين المادية والاقتصادية. وقال ان المرأة في المدينة تخضع للاستبعاد وغيره من القيود. اما في المناطق الريفية فإنها تواجه الفقر المدقع والعمل المرهق والامية. و اضاف ان اسهامها في التنمية لايعترف به في كثير من الحالات لصعوبة تقييم العمل في القطاع غير المنظم.

٥٦- وقال ان النهوض بالمرأة مسألة ذات اولوية في السنغال منذ استقلالها. و اضاف ان حكومته قد اتخذت خطوات للاستجابة للتطلعات المشروعة للمرأة التي لايمكن بدونها نجاح اى سياسة انمائية. وذكر ان بلده اعتمد منذ عقدين من الزمان قانوناً للأسرة يمنح المرأة مركزاً قانونياً يحمى حقوقها وحرّياتها كفرد. و اضاف ان هذا القانون الذى راعى التوازن بين القيم التقليدية ومطالب العضوية في المجتمع الدولى يجرى تعديله بانتظام لى يعكس التطورات الراهنة المتصلة بحقوق المرأة. وقال ان حكومته تشجع ايضا النهوض بالمرأة من خلال وزارة المرأة والطفل والاسرة، وهى الوزارة المسؤولة عن تنفيذ ورصد سياسة الحكومة فى هذه المجالات. و اضاف ان بلده قد وفر الحوافز المالية وقلل الاعمال الروتينية من اجل تعزيز وتشجيع الروابط النسائية فى القطاع الانتاجى.

٥٧- وقال ان وفده يشن على الدول التى انضمت مؤخراً الى اتفاقية القضاء على جميع اشكال التمييز ضد المرأة ويحث الدول التى لم تنضم اليها بعد على اتخاذ هذه الخطوة. وأشار باهتمام الى توصيات لجنة القضاء القضاء على التمييز ضد المرأة بشأن تحسين اجراءات النظر فى التقارير المقدمة من الدول الاطراف.

٥٨- وذكر أن بلده يعلق أهمية خاصة على المؤتمر العالمى الرابع المعنى بالمرأة وأنه يؤيد التحليلات والتوصيات الواردة فى برنامج العمل الذى اعتمدته المؤتمر الاقليمى الافريقى الخامس بشأن المرأة، وهو المؤتمر الذى عقد فى داکار فى تشرين الثانى/نوفمبر ١٩٩٤، ويعرب عن أمله فى أن تؤخذ هذه التحليلات والتوصيات فى الاعتبار فى المؤتمر العالمى.

٥٩- وأعرب عن أمله فى أن يعطى المؤتمر دفعة جديدة للجهود المبذولة للنهوض بمركز المرأة. وقال إن النهوض بالمرأة يعتمد على تحقيق أهداف محددة هي: زيادة مساواة المرأة بالرجل فى التمتع بالحقوق والمشاركة فى المسؤوليات؛ وزيادة المساواة فى الفرص؛ واشراك المرأة اشراكاً كاملاً فى

(السيد كا، السنغال)

عملية اتخاذ القرارات السياسية وفي عمليات السلم. وأضاف أن على جميع المشاركين في المؤتمر واجب العمل على ترجمة توصياته وما يخلص إليه من نتائج إلى عمل فعال تصحبه الترتيبات المؤسسية والمالية اللازمة.

٦٠- السيدة يرغوتي (المراقب عن فلسطين): قالت إن القضاء على التمييز ضد المرأة وتحقيق المساواة بينها وبين الرجل أمران أساسيان لتمكين المرأة من المشاركة الفعالة في تنمية مجتمعتها. وذكرت أن استراتيجيات نيروبي التطلعية قد وضعت الاسس للنهوض بالمرأة وحماية حقوقها وساعدت على تحديد العقبات التي تحول دون التقدم في هذا الاتجاه. وقالت إن استعراض وتقييم تقدم المرأة منذ اعتماد الاستراتيجيات يفتح الطريق أمام تحديد التدابير العملية التي ينبغي اعتمادها في المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة. وذكرت أن اعلان وبرنامج عمل فيينا قد أكد أن حقوق الانسان للمرأة ينبغي أن تكون جزءاً لا يتجزأ من أنشطة الامم المتحدة في مجال حقوق الانسان.

٦١- وقالت إن المجتمع الدولي أخذ يبدى اهتماماً متزايداً بالنهوض بالمرأة وحماية حقوقها، ومع ذلك فإن المرأة في كثير من البلدان مازالت تعاني من الآثار المدمرة للمنازعات المسلحة والاستعمار والسيطرة الاجنبية والاحتلال الاجنبي والعنف والتشريد والفقر. وأضافت أن المرأة الفلسطينية مازالت تتعرض لهذه المعاناة ومازالت محرومة من حقوقها الاساسية. وأضافت أن ثمة صلة واضحة بين التحرر الوطني من الاحتلال والتقدم الاجتماعي والتنمية والمساواة بين المرأة والرجل. وقالت إن الوسيلة الوحيدة لتحسين الاوضاع الصعبة التي تعيش في ظلها المرأة الفلسطينية هي إنهاء الاحتلال الاسرائيلي باعتباره السبب الرئيسي لهذه الظروف، وتحقيق الحكم الذاتي والاستقلال للفلسطينيين. فعندئذ فقط تستطيع المرأة الفلسطينية أن تشارك مشاركة كاملة في تنمية مجتمعتها وبناء أمتها.

٦٢- وذكرت أن المرأة الفلسطينية سواء داخل الاراضى المحتلة أو خارجها تبذل كل ما تستطيع لكي تصبح جزءاً من السلطة الوطنية الفلسطينية حتى تشارك مشاركة فعالة في عملية اتخاذ القرارات التشريعية والتنفيذية. وأضافت أن من الاجراءات التي تتخذ في هذا الصدد قيام المنظمات النسائية الفلسطينية بوضع مشروع اعلان مبادئ موحد يؤكد على حقوق المرأة ومساواتها بالرجل؛ وانشاء مؤتمر نسائي لاختيار المرشحات؛ وافتتاح مراكز لتقديم المساعدة التقنية والقانونية للمرأة؛ وانشاء لجنة خبراء لادماج المسائل المتعلقة بالمرأة في المناهج الدراسية.

(السيدة يرغوتي، المراقب عن فلسطين)

٦٣- وقالت إن المرأة الفلسطينية قامت بدور نشط في المؤتمر التحضيري الاقليمي لغربي آسيا الذي يعد للمؤتمر العالمي المعنى للمرأة. وأن ذلك المؤتمر الاقليمي أعد مشروع خطة عمل اقليمية للنهوض بالمرأة العربية حتى سنة ٢٠٠٥ اعتمد فيه على التقارير القطرية وخطط العمل الوطنية والقرارات الدولية والاقليمية.

٦٤- وذكرت أن من واجب المجتمع الدولي، إلى أن يتم تحقيق المساواة الكاملة للمرأة الفلسطينية وادماجها في عملية التنمية وتمكينها من العيش في سلام وحرية وديمقراطية في المنطقة، أن يساعد هذه المرأة وأن يتولى حمايتها. وأضافت أن هذه المساعدة هي أكثر ضرورة في وقت أصبح فيه من الممكن تحقيق تقدم حقيقي. وتقدمت في هذا الصدد بالشكر الى جميع من أبدوا تأييدهم المستمر للشعب الفلسطيني.

البند ١٠٠ من جدول الأعمال: مسائل حقوق الإنسان (تابع) (A/C.3/49/L.30 و 33)

مشروع القرار A/C.3/49/L.30

٦٥- الرئيس: وجه الاهتمام الى مشروع القرار A/C.3/49/L.30 المعنون "تقرير لجنة مناهضة التعذيب وحالة اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة" وقال إن القرار لا تترتب عليه أية آثار مالية بالنسبة للميزانية البرنامجية. وأضاف أن أرمينيا وأستراليا وأندورا وسان مارينو وشيلي وغواتيمالا وموناكو والنمسا ونيوزيلاندا والولايات المتحدة الأمريكية تود الانضمام إلى قائمة الدول المقدمة للمشروع.

٦٦- السيد أكواريون (هولندا): قال إنه ينبغي في السطر الأول من الفقرة ١١ اضافة عبارة "والبلدان النامية التي توافق على ذلك" بعد عبارة "تدعو البلدان المانحة". وأضاف أنه ينبغي في السطر الأول من الفقرة ١٤ الاستعاضة عن عبارة "الدول الاطراف التي" بعبارة "الدول الاطراف في الاتفاقية".

٦٧- وقد اعتمد مشروع القرار A/C.3/49/L.30 بصيغته المعدلة.

مشروع القرار A/C.3/49/L.33

٦٨- الرئيس: وجه اهتمام اللجنة الى مشروع القرار A/C.3/49/L.33 المعنون "حقوق الانسان والفقر المدقع" وقال ان مشروع القرار لا تترتب عليه اثار مالية بالنسبة للميزانية البرنامجية. وذكر ان افغانستان وبوتان وجنوب افريقيا والرأس الاخضر وزامبيا وغابون وكوستاريكا ومدغشقر ومنغوليا والنيجر ترغب في الانضمام الى الدول المقدمة لمشروع القرار.

٦٩- السيد ياريتو (بيرو): قال ان بنغلاديش وجزر البهاما وغواتيمالا وكوت ديفوار ومالي وماليزيا وموريشيوس وهندوراس ترغب في الانضمام الى قائمة الدول المقدمة لمشروع القرار.

٧٠- وقد اعتمد مشروع القرار A/C.3/49/L.33

٧١- السيدة موروجيسان (الهند): قالت ان بلدها اشترك في تقديم مشروع القرار لالتزامه بالقضاء على الفقر من جميع جوانبه وبتعزيز الحق في التنمية. وأعربت عن أملها في ان يتعهد المجتمع الدولي، خلال اجتماع القمة القادم للتنمية الاجتماعية، بالقضاء على الفقر وتوفير الموارد الإضافية اللازمة لتحقيق هذا الهدف.

رفعت الجلسة في الساعة ١٢/٤٥